

CALIFORNIA CERTIFICATE OF ACKNOWLEDGMENT

A notary public or other officer completing this certificate verifies only the identity of the individual who signed the document to which this certificate is attached, and not the truthfulness, accuracy, or validity of that document.

State of California

County of Orange

On Dec 7, 2018 before me, Leann Fujinami - notary public
(here insert name and title of the officer)

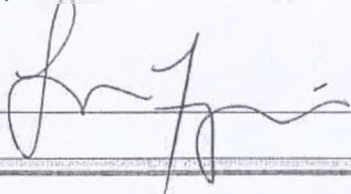
personally appeared Ashni De Alwis

who proved to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is/are subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

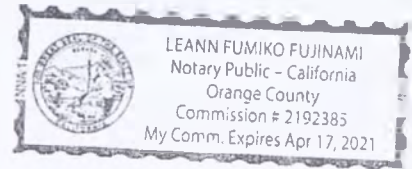
I certify under PENALTY OF PERJURY under the laws of the State of California that the foregoing paragraph is true and correct.

WITNESS my hand and official seal.

Signature



(Seal)



Optional Information

Although the information in this section is not required by law, it could prevent fraudulent removal and reattachment of this acknowledgment to an unauthorized document and may prove useful to persons relying on the attached document

Description of Attached Document

The preceding Certificate of Acknowledgment is attached to a document titled/for the purpose of _____

containing _____ pages, and dated _____

The signer(s) capacity or authority is/are as:

- ☐ Individual(s)
☐ Attorney-in-Fact
☐ Corporate Officer(s)

Title(s)

- ☐ Guardian/Conservator
☐ Partner - Limited/General
☐ Trustee(s)
☐ Other: _____

representing: _____
Name(s) of Person(s) or Entity(ies) Signer is Representing

Additional Information

Method of Signer Identification

Proved to me on the basis of satisfactory evidence:
☐ form(s) of identification ☐ credible witness(es)

Notarial event is detailed in notary journal on:
Page # _____ Entry # _____

Notary contact: _____

Other

☐ Additional Signer(s) ☐ Signer(s) Thumbprint(s)

☐ _____

Kerr™

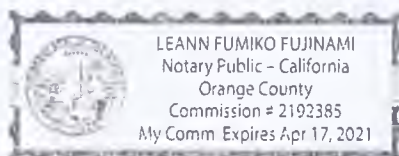
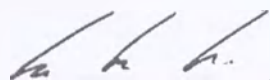
Утверждено:

Kerr Italia S.r.l.

Специалист отдела нормативно-правового
регулирования

Ashni De Alwis

Дата:



REVOLUTION™ FORMULA 2

Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в вариантах исполнения:

Инструкция по применению

Производитель:

Kerr Italia S.r.l., Via Passanti 332, Scafati, 84018 Italy, Италия



Revolution™ Formula 2

Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2

Светоотверждаемый жидкий гибридный полимер для реставраций класса III, IV и V.

Описание

Revolution – это жидкий светоотверждаемый гибридный полимер для реставраций классов III, IV и V. Дополнительные функции: восстановление дефектов эмали, восстановление фарфоровых реставраций, небольшие окклюзионные пломбы в областях, не испытывающих нагрузки, уплотнитель для фиссур и ямок, цемент для керамических/композитных коронок, потертостей на резцах и пломбы для восстановления с использованием штифтов. Этот уникальный композитный материал, в котором сочетается химия BIS-GMA и запатентованный стеклонаполнитель (приблизительно 60%) является основой для жидкого материала для реставрации, не содержащего комочков. Сочетание текучести и системы прямого нанесения полимера Revolution упрощает применение материала и минимизирует окончательную обработку, чем достигается неизменно высокое качество реставрации.

Инструкция по использованию

1. Изолируйте и просушите место реставрации.
2. Протравите эмаль или дентин в течение 15 секунд Kerr Gel Etchant (гель 37,5 % ортофосфорной кислоты*). Тщательно промойте и высушите с использованием струи воздуха.
3. Нанесите систему бондинга, например OPTiBond™Solo Plus.
4. Выберите необходимый оттенок. Нанесите слой Revolution непосредственно на подготовленное место вдоль аксиальной и десневой кромок. Легким движением заполните материалом проемы между тканью и зубом и выемки на месте реставрации.
5. Толщина слоя не должна превышать 2 мм. Каждый слой необходимо отвердить в течение не менее 40 секунд с использованием фотополимеризационной лампы**.
6. Придайте желаемую форму материалу, легкими движениями кисти перемещая композитный материал на месте реставрации.
7. Проведите окончательную обработку и отполируйте общепринятым способом.
8. Для блестящей полировки нанесите одну или две капли Revolution, обработайте поверхность щеткой и затвердите в течение 40 секунд**.

Примечание: Одноразовые ячейки для смешивания Kerr, наконечники для протравочного геля Gel Etchant и наконечники аппликатора предназначены только для одноразового применения.



Система оттенков

Revolution Formula 2 поставляется с набором из 16 оттенков шкалы VITA и 5 специальных оттенков, приведенных ниже:

A1	C3
A2	C4
A3	D2
A3.5	D3
A4	D4
B1	G2 (десневой)
B2	Extra Light (очень светлый)
B3	Universal Opaque (непрозрачный универсальный)
B4	White Opaque (белый непрозрачный)
C1	Incisal (цвет прозрачного режущего края)
C2	

Примечания:

1. Заменяйте насадку шприца после каждого использования, чтобы предотвратить затвердевание полимера внутри шприца.
2. Дозирующие насадки Revolution предназначены только для одноразового использования.

Условия хранения

Храните Revolution при комнатной температуре. Срок хранения материала Revolution составляет 2 года с даты изготовления.

***ВНИМАНИЕ!** Содержит фосфорную кислоту. Не допускайте контакта с кожей, глазами и мягкими тканями. При попадании на кожу или в глаза немедленно промойте обильным количеством воды, обратитесь к окулисту. Не принимайте внутрь.

**Рекомендуемая продолжительность затвердения:

Деми обработки светом:

- 5 секунд (Оттенок А3 и более светлые)
- 10 секунд (Оттенок А3.5 и более темные).

L.E. Demetron II – 5 секунд

L.E. Demetron I – 10 секунд

Kerr

Optilux 501

- в форсированном режиме (Boost) – 10 секунд
- в режиме линейного нарастания (Ramp) – 20 секунд
- в обычном режиме – 20 секунд.

Для всех других ламп см. рекомендации производителя.

ВНИМАНИЕ! Незатвердевший металкрилат может стать причиной контактного дерматита и повреждения пульпы. Не допускайте контакта с кожей глазами и мягкой тканью. В случае контакта тщательно промойте водой.

Kerr™

REVOLUTION™ FORMULA 2

Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в вариантах исполнения:

Дополнение к инструкции по применению*

Производитель:

Kerr Italia S.r.l., Via Passanti 332, Scafati, 84018 Italy, Италия

* Предоставляется на территории РФ по требованию

Kerr

Revolution™ Formula 2

Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2

Описание

Текущий светоотверждаемый гибридный композитный материал для реставраций классов III, IV и V, на 60% по массе состоящий из наполнителя с диаметром частиц 0,6 мкм. Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 за счет своей текучести повторяет форму заготовки, что облегчает его размещение и придание ему формы. Благодаря этим свойствам, материал идеально подходит для случаев, когда требуется применение малоинвазивных методов. Материал поставляется в шприцах, содержащих 1 г продукта, со специальной дозирующей насадкой, которая повышает точность нанесения и обеспечивает возможность контроля легким прикосновением. Преимуществами материала стоматологического пломбировочного Revolution Formula 2 являются быстрота и удобство применения, отличная стабильность цвета и возможность полировки для достижения исключительно высокого эстетического качества окончательного результата.



Наименование медицинского изделия:

Кат. №	Описание	Состав
29514	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 Intro Kit в составе:	- шприц (1 г.) оттенка A2 – 1 шт.; - шприц (1 г.) оттенка B3 – 1 шт.; - шприц (1 г.) оттенка C3 – 1 шт.; - шприц (1 г.) оттенка Universal Opaque – 1 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29515	Материал стоматологический пломбировочный	- шприц (1 г.) оттенка Light Incisal – 2 шт.; - шприц (1 г.) оттенка G2 – 1 шт.;

Kerr

	Revolution Formula 2 Assorted Kit в составе:	- шприц (1 г.) оттенка White Opaque – 1 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29493	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка A1 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29494	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка A2 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29495	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка A3 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29496	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка A3.5 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29497	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка A4 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29498	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка B1 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29499	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка B2 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.

29500	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка В3 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29502	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка С1 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29503	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка С2 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29504	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка С3 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29505	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка С4 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29506	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка D2 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29507	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка D3 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29509	Материал стоматологический пломбировочный	- шприц (1 г.) оттенка XL – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.

Kerr

	Revolution Formula 2 в составе:	
29510	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка G2 – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29512	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка Universal Opaque – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.
29513	Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 в составе:	- шприц (1 г.) оттенка White Opaque – 4 шт.; - дозирующие насадки – 20 шт.; - инструкция по применению.

Сведения о производителе и уполномоченном представителе производителя медицинского изделия

Производитель: Kerr Italia S.r.l. ("Керр Италия С.р.л."), Италия;

Kerr Italia S.r.l., Via Passanti. 332, Scafati, 84018 Italy, Италия

Место производства: Kerr Italia S.r.l. ("Керр Италия С.р.л."), Италия;

Kerr Italia S.r.l., Via Passanti. 332, Scafati, 84018 Italy, Италия

Уполномоченный представитель производителя на территории РФ:

Общество с ограниченной ответственностью «КаВо Дентал Руссланд»

ООО «КаВо Дентал Руссланд»

195112, г. Санкт-Петербург, Малоохтинский пр., д.64, лит. В, пом. 26Н.

Тел.: +7 (812) 324-212 Факс: +7 (812) 324-2053

E-mail: info.russia@kavokerr.com

Kerr

Назначение

Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 предназначен для создания лайнерного слоя, герметизации фиссур и слепых ямок, небольших прямых реставраций класса III, класса IV и класса V.

Показания к применению

Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 - текучий светоотверждаемый гибридный реставрационный композит, который подходит для реставраций класса III, класса IV и класса V. К дополнительным функциям относятся: восстановление дефектов эмали, восстановление фарфоровых реставраций, коррекция незначительных дефектов окклюзии в областях, не несущих значимой нагрузки, герметизация фиссур и ямок, цементирование керамических/композитных виниров, коррекция стирания резцов и наращивание культи зуба. Этот уникальный композитный реставрационный материал, включающий в себя компоненты, полученные химическим путем на основе БИС-ГМА (бисфенол А глицидил метакрилата), в сочетании с запатентованным стеклянным наполнителем (около 60 % по массе продукта), имеет высокий уровень текучести и не слеживается. Текучесть материала стоматологического пломбировочного Revolution Formula 2 в сочетании с возможностью его прямого нанесения упрощает применение материала и снижает необходимость в его финишной обработке, позволяя при этом получать реставрации превосходного качества.

Противопоказания

Противопоказания к применению или побочные действия при соблюдении правил эксплуатации не выявлены.

Меры предосторожности

Неотвержденные композитные материалы могут стать причиной развития контактного дерматита. Следует избегать длительного воздействия неотвержденных композитов на кожу и мягкие ткани. Также см. раздел «Ограниченная гарантия - ограничение ответственности».

Предупреждения

Предупреждения к применению и нежелательные реакции при соблюдении правил эксплуатации не выявлены.

Побочные эффекты

Побочные эффекты при соблюдении правил эксплуатации не выявлены.

Условия транспортировки, эксплуатации и хранения.

Материал стоматологический пломбировочный Revolution Formula 2 должен транспортироваться, эксплуатироваться и храниться при температуре, указанной ниже в таблицах. Срок годности материала стоматологического пломбировочного Revolution Formula 2 составляет 2 года с даты изготовления.

Условия транспортировки

Параметр	Значение
Температура	от 0°C до 30°C
Относительная влажность	от 10 до 95%
Давление	от 500 гПа до 1060 гПа

Условия эксплуатации и хранения

Условия эксплуатации	от 32°C до 42°C (инвазивное)
Условия применения	В условиях лечебных учреждений и стоматологических клиник при температуре от 10°C до 35°C и при относительной влажности воздуха не выше 85% при 25°C
Условия хранения	при температуре от 4°C до 25°C

Технические характеристики

Тип материала по ГОСТ Р 56924-2016 (ИСО 4049:2009): Восстановительный материал типа 1, класса 2.

Параметр	Спецификация	Отклонение, %
Чувствительность к окружающему свету, не более	Гомогенен в течение 60 сек	-
Глубина отверждения, мм	≥1,5	-
Прочность на изгиб, МПа	≥80	-
Сорбция воды мкг/мм ³	≤40	-
Растворимость в воде, мкг/мм ³	≤7,5	-
Оттенок	Соответствует стандартам	-
Рентгеноконтрастность, мм, Al	1.33	-
Наполненность, %	59.5	-/+ 1

Полупрозрачность, %	37.5	-/+ 1
Прочность на сжатие, (МПа)	431	-/+ 5
Модуль изгиба, (ГПа)	4.8	-/+ 5
Объемная усадка, %	4,88	-/+ 1
Время фотополимеризации	≥ 40**	

**** Рекомендуемое время отверждения: Аппарат для фотополимеризации Demi**

Время отверждения: 5 секунд (оттенки А3 и более светлые), 10 секунд (оттенки А3.5 и более темные). L.E. Demetron II, 5 секунд; L.E. Demetron I, 10 секунд; Optilux 501 в режиме Boost, 10 секунд, в режиме Ramp, 20 секунд, в режиме Regular, 20 секунд. См. рекомендации производителей при использовании других аппаратов для фотополимеризации.

Масса

Описание продукта	Значение, г	Отклонение, г
Масса шприца	2,20	-/+ 0,11
Масса крышки шприца	0,48	-/+ 0,02
Масса дозирующей насадки	0,25	-/+ 0,01

Размеры шприца, насадки, мм*

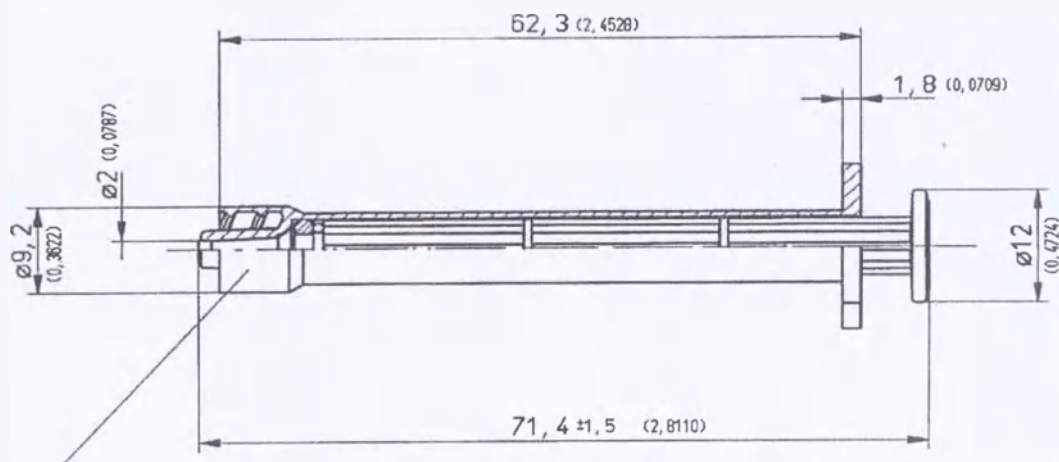
Деталь	Размеры	мм	Отклонение, %
Плунжер (шток-поршень)	Длина	71	0,5
	Ø резьбы	6	0,5
	Размах отливов	12	0,5
Основа	Ø внешний	9,2	0,5
	Ø внутренний	2	0,5

Kerr

	длина	62,3	0,5
Крышка	Ø внутренний	6,5	0,5
	Ø внешний	7,7	0,5
	длина	19,5	0,5
Дозирующая насадка	Ø внутренний	4,3	0,5
	Ø внешний	7,5	0,5
	длина	2,8	0,5

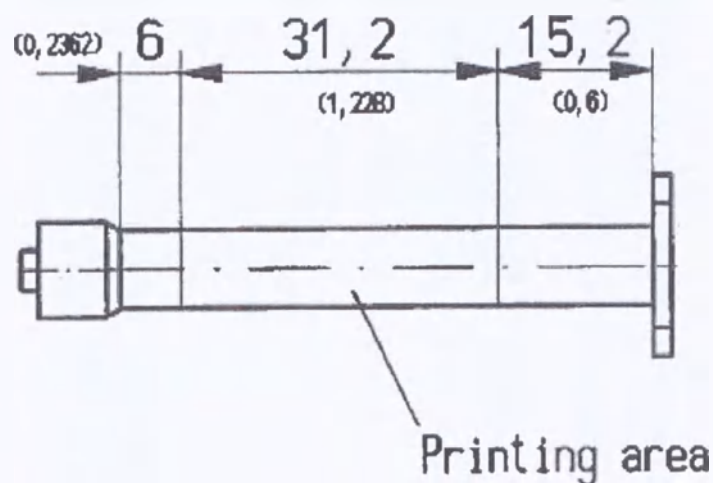
* В таблице указаны основные габаритные параметры, остальные параметры см. на графических изображениях

Габаритные параметры основы шприца с плунжером, в мм (в скобках указано значение в дюймах, допустимое отклонение 0,5%).

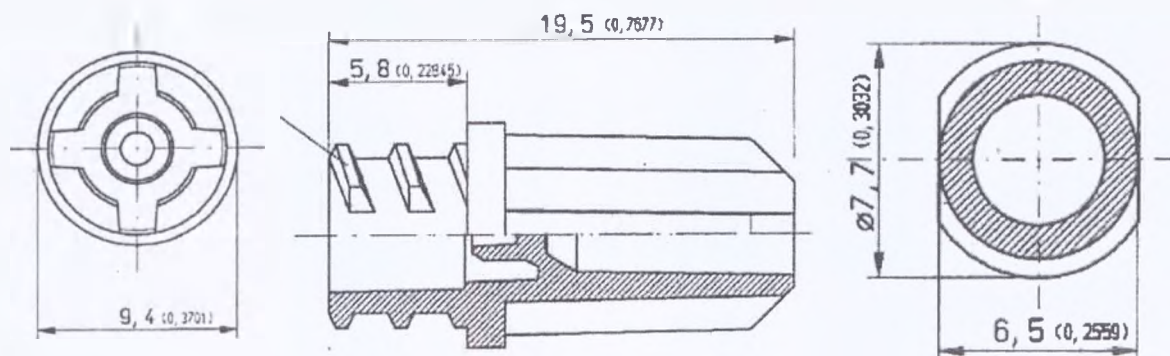


Габаритные параметры основы шприца, в мм (в скобках указано значение в дюймах, допустимое отклонение 0,5%).

Kerr



Габаритные параметры крышки шприца, в мм (в скобках указано значение в дюймах, допустимое отклонение 0,5%).



12. Используемые материалы

Компонент	Описание	Функция	Масса (% диапазон)	CAS Number
BISGMA	Бисфенол А диглицидил метакрилат	Мономер	9,2 - 11,3	1565-94-2
TEGDM	Триэтиленгликольдиметакрилат	Мономер	11,4 - 13,9	109-16-0

EBPADMA	Этоксилированный бисфенол А диметакрилат	Мономер	25,0 - 30,5	41637-38-1
UV-9	2-гидрокси-4-метоксибензофенон	Поглотитель УФ-излучения	< 1	131-57-7
BHT	2,6-ди-(трет-бутил)-4-метилфенол	Ингибитор/стабилизатор	< 1	128-37-0
CQ	Камфорохинон	Фотоинициатор	< 1	10373-78-1
Uvitex OB	2,5-бис (5-трет-бутил-2-бензоксазол) тиопен	Флуоресцентное вещество	< 1	7128-64-5
ODMAB	2-этилгексил-4-(диметиламино)бензоат	Ускоритель реакции	< 1	21245-02-3
ZnSiF6	Цинка гексафторсиликат	Фтор-высвобождающее вещество	< 1	n/a
A-174	Гамма-метакрилоксипропилтриметоксисилан	Связующее вещество	1,3 - 1,7	2530-85-0
US 202 (R 202)	Силанированный диоксид кремния	Наполнитель/модификатор реологии	1,8 - 2,3	67762-90-7
OX-50	Пирогенный диоксид кремния	Наполнитель/модификатор реологии	2,0 - 2,5	112945-52-5
SP 345	Силанированное боросиликатное стекло	Наполнитель	40,5 - 49,5	n/a
P-15 Фосфор	Оксид цинка, легированный цинком	Флуоресцентное вещество	< 1	1314-13-2
Pigments	Пигменты	Красители	отличаются в зависимости от оттенка	Различные

Основные пигменты (%)

Компонент	PN	Weight %	A1, %	A2, %	A3, %	A3.5, %	A4, %	B1, %	B2, %	B3, %	B4, %	C1, %
Paste PN			DMC0316	DMC0317	DMC0318	DMC0319	DMC0320	DMC0321	DMC0322	DMC0323	DMC0635	DMC0324
BOM Revision #			1	1	1	1	1	1	1	1	0	1
P-15	75895	<1	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377
FDC5 Yellow (Желтый)	73018	<1	0.0035					0.0022	0.0003			
FDC6. Orange (Оранжевый)	73019	<1	0.0006	0.0007	0.0008	0.0010	0.0012	0.0005				

Kerr

PFIZER B2091	73024	<1		0.0024	0.0037	0.0086	0.0078			0.0049	0.0036	
TITANOX RA2020	73030	<1	0.0203	0.0139	0.0122	0.0078		0.0212	0.0187	0.0107	0.0090	0.0107
PFIZER BK5599	73031	<1	0.0006	0.0002	0.0006	0.0007	0.0024	0.0008	0.0007	0.0012	0.0012	0.0015
PFIZER YO1987D	73032	<1		0.0034	0.0038	0.0086	0.0108		0.0056	0.0063	0.0118	0.0049
FDC2 Blue	73034	<1										
FDC40 Red	73035	<1	0.0008	0.0008	0.0004			0.0007	0.0004		0.0007	0.0006

Component	PN	Weight %	C2, %	C3, %	C4, %	D2, %	D3, %	D4, %	XL, %	G2, %	LI, %	UO, %	WO
Paste PN			DMC0325	DMC0326	DMC0327	DMC0328	DMC0329	DMC0645	DMC0330	DMC0331	DMC0332	DMC0333	DMC0334
BOM Revision #			1	1	1	1	1	0	1	1	1	1	1
P-15	75895	<1	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377	0.0377
FDC5 Yellow	73018	<1	0.0004									0.0002	
FDC6. Orange	73019	<1			0.0010			0.0005					
PFIZER B2091	73024	<1	0.0051	0.0054	0.0085			0.0044			0.00004	0.0105	
TITANOX RA2020	73030	<1	0.0098	0.0110		0.0176	0.0168	0.0098	0.0202	0.0092		0.0402	0.1920
PFIZER BK5599	73031	<1	0.0017	0.0021	0.0036	0.0015	0.0024	0.0011			0.0002	0.0008	
PFIZER YO1987D	73032	<1	0.0068	0.0073	0.0091	0.0033	0.0079	0.0066				0.0127	
FDC2 Blue	73034	<1									0.00008		
FDC40 Red	73035	<1	0.0002			0.0010	0.0016			0.0156	0.00006	0.0007	

Часть	Состав		Марка материала	Тип контакта
Шприц	Крышка	Полипропилен	DIN A4	Кратковременный, прямой
	Цилиндрическая основа	Полипропилен	DIN A4	
	Поршень	Полипропилен	DIN A4	
Насадка	Основа насадки	Полипропилен	DIN A4	Кратковременный, прямой
	Канюля	Сталь	AISI 304-SST	

Дезинфицирование и стерилизация

Не стерильно

Дозирующие насадки материала стоматологического пломбировочного Revolution Formula 2 предназначены для одноразового использования.

Техническое обслуживание и ремонт

Техническому обслуживанию и ремонту не подлежат.

Утилизация

Медицинские изделия должны утилизировать местными государственными организациями в соответствии с СанПиНом 2.1.7.2790-10 «Санитарно-эпидемиологические требования к обращению с медицинскими отходами» и другими национальными и региональными нормативно-правовыми актами.

Композитный материал Revolution Formula 2 не является опасным материалов (класс А) и может быть утилизирован вместе с обычными отходами.

Срок годности

Срок годности материала стоматологического пломбировочного Revolution Formula2 составляет 2 года с даты изготовления. Перед использованием необходимо проверить дату изготовления. Использовать медицинское изделие после истечения срока годности запрещено.

НОТАРИАЛЬНОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО ШТАТА КАЛИФОРНИИ

Нотариус или прочее должностное лицо, подписывающее настоящий сертификат, подтверждает только личность лица, поставившего подпись под документом, к которому прилагается настоящий сертификат, а не достоверность, точность или действительность такого документа.

Штат Калифорния)

Округ Ориндж)

7 декабря 2018 года передо мной Линн Фуджинами (Leann Fujinami) – нотариусом,
(вставить имя и должность сотрудника)

лично появился Ашни Де Алвис

который доказал мне на основании убедительных свидетельств, что он является лицом, чья подпись поставлена на документе, и подтвердил, что он выполнил данный акт в соответствии с имеющимися у него полномочиями, и что поставив свою подпись на документе, лицо или компания, от имени которой действовало настоящее лицо, исполнило настоящий документ.

Я заявляю ПОД СТРАХОМ НАКАЗАНИЯ ЗА ЛЖЕСВИДЕТЕЛЬСТВО в соответствии с законодательством Штата Калифорния, что предыдущий параграф является подлинным и корректным.

ЛИНН ФУМИКО ФУДЖИНАМИ
(LEANN FUMIKO FUJINAMI)
Государственный Нотариус - штат
Калифорния
Округ Ориндж
Лицензия № 2192385
Срок действия лицензии истекает 17
апреля 2021 года

ЗАВЕРЯЮ своей подписью и печатью.

Подпись _____/Подписи/ _____

(Печать)

Дополнительная информация

Хотя информация, запрашиваемая в данном разделе, не требуется согласно законодательству, она может предотвратить мошенническое удаление или повторное прикрепление данной формы к другому документу, и может оказаться важной для лица, использующего данный документ.

Описание прилагаемого документа

Предыдущее Нотариальное свидетельство прилагается к документу, озаглавленному/для целей _____

содержащее _____ страниц и датированное _____

Полномочия или должность подписанта(-ов):

- ☐ Физическое лицо (-а)
☐ Доверенное лицо
☐ Корпоративный служащий (-ие)
Должность(-и)
☐ Попечитель/Управляющий
☐ Партнер - С огранич. ответственностью/ Общий
☐ Поручитель(-и)
Прочее:

действуя от имени: _____

Имя(имена) лица(лиц) или название(-я) Организации(-ий),
которую представляет подписант

(Дополнительная информация)

Метод идентификации подписанта

Подтверждено мне на основании достаточных свидетельств:

☐ форма(-ы) идентификации ☐ свидетель(-и),
заслуживающий(-ие) доверие

Нотариальное действие зарегистрировано в журнале о совершении нотариальных действий:

Страница № Запись №

Контактные данные нотариуса:

Прочее:

☐ Дополнительный(-ые) подписант(-ы) ☐ Отпечаток
большого пальца подписанта (-ов)

☐

Перевод данного текста выполнен переводчиком Егоровой Алиной Алексеевной

Российская Федерация

Город Москва

Тринадцатого декабря две тысячи восемнадцатого года

Я, Акимов Глеб Борисович, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Егоровой Алины Алексеевны.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/09-н/77-2018-104-839

Взыскано государственной пошлины (по тарифу): 100 руб.

Уплачено за оказание услуг правового и технического характера: 200 руб.

Г.Б. Акимов

Прошнуровано* пронумеровано и скреплено печатью 19 лист(-а,-ов).

Нотариус: